



Frialit / Xive® / Ankylos® é uma marca registada da Dentsply Friadent GmbH ou de suas empresas associadas. | Osseo Speed® é uma marca registada daAstra Tech AB ou de suas empresas associadas. | Tapered Screw-Vent® é uma marca registada da Zimmer Dental GmbH ou de suas empresas associadas. | Osseotite® e Osseotite® Certain® são marcas registadas da Biomet 3i, LLC ou de suas empresas associadas. | Nobel Active®, Branemark® e Replace Select® são marcas registadas da Nobel Biocare Management AG ou de suas empresas associadas. | BoneLevel® e SynOcta® são marcas registadas da Straumann AG ou de suas empresas associadas. | Camlog® / Conellog® são marcas registadas da CAMLOG Biotechnologies AG ou de suas empresas associadas. | Sky® é uma marca registada da Bredent Medical GmbH & Co. KG ou de suas empresas associadas.



INSTRUÇÕES DE USO

Tradução das instruções de operação originais

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Base de titânio SR para pontes aparafusadas, com várias unidades e elementos de barras - Range one, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten, eleven, twelve, thirteen, fourteen.

INDICAÇÃO

Para a produção de elementos de pontes e de barras, com várias unidades, aparafusadas sobre implantes As bases de titânio SR são aparafusadas directamente no implante e possuem, na extremidade dianteira, um alojamento universal para diversos componentes protéticos adicionais. Usando os componentes da prótese ou digital (scanner), com o auxílio dos corpos de digitalização SR, são criados elementos de pontes ou de barras e aparafusados na base de titânio SR.

Nº DE ARTIGO DAS BASES DE TITÂNIO SR

SISTEMA DE IMPLANTE	Kit a	Kit b	
Astra Tech® OsseoSpeed®	3,5 / 4,0 mm	4,5 / 5,0 mm	
Bases de titânio SR Range one	7921511 7921512 7921513	7921521 7921522 7921523	
SISTEMA DE IMPLANTE	Kit a	Kit b	
Biomet 3i® Osseotite Certain®	3,4 mm	4,1 mm	
Bases de titânio SR Range two	7922511 7922512 7922513	7922521 7922522 7922523	
SISTEMA DE IMPLANTE	Kit a	Kit b	
Straumann® Bone Level®	3,3 mm (NC)	4,1 / 4,8 mm (RC)	
Bases de titânio SR Range three	7923511 7923512 7923513	7923521 7923522 7923523	
SISTEMA DE IMPLANTE	Kit a	Kit b	
Nobel Biocare® Nobel Active®	3,5 mm (NP)	4,3 / 5,0 mm (RP)	
Bases de titânio SR Range four	7924511 7924512 7924513	7924521 7924522 7924523	
SISTEMA DE IMPLANTE	Kit a		
Straumann® SynOcta®	4,8 mm (RN)		
Bases de titânio SR Range five	7925520		
SISTEMA DE IMPLANTE	Kit a	Kit b	
Nobel Biocare® Replace Select®	3,5 mm	4,3 mm	
Bases de titânio SR Range six	7926511 7926512 7926513	7926521 7926522 7926523	
SISTEMA DE IMPLANTE	Kit a	Kit b	
Biomet 3i® Osseotite®	3,4 mm	4,1 mm	
Bases de titânio SR Range seven	7927513	7927523	
SISTEMA DE IMPLANTE	Kit a	Kit b	
Nobel Biocare® Brånemark®	3,5 mm	4,1 mm	
Bases de titânio SR Range eight	7928513	7928523	
SISTEMA DE IMPLANTE	Kit a	Kit b	
Zimmer® Tapered Screw-Vent®	3,5 mm	4,5 mm	
Bases de titânio SR Range nine	7929511 7929512 7929513	7929521 7929522 7929523	
SISTEMA DE IMPLANTE	Kit a	Kit b	Kit c
Dentsply-Friadent® Frialit Xive®	3,4 mm	3,8 mm	4,5 mm
Bases de titânio SR Range ten	79210511 79210512 79210513	79210521 79210522 79210523	79210531 79210532 79210533
SISTEMA DE IMPLANTE	Kit a	Kit b	Kit c
Camlog® Camlog®	3,3 mm	3,8 mm	4,3 mm
Bases de titânio SR Range eleven	79211511 79211512 79211513	79211521 79211522 79211523	79211531 79211532 79211533
SISTEMA DE IMPLANTE	Kit a	Kit b	
Camlog® Conellog®	3,3 mm	3,8 / 4,3 mm	
Bases de titânio SR Range twelve	79212511 79212512 79212513	79212521 79212522 79212523	
SISTEMA DE IMPLANTE	Kit a		
Dentsply-Friadent® Ankylos®	3,5-7 mm		
Bases de titânio SR Range thirteen	79213511, 79213512, 79213513		
SISTEMA DE IMPLANTE	Kit a		
Bredent Medical® Sky®	3,5- 5,5 mm		
Bases de titânio SR Range fourteen	79214511, 79214512, 79214513		

INSTRUÇÕES DE USO

Tradução das instruções de operação originais

Nº de artigo dos componentes protéticos das bases de titânio SR para
Parafuso SR: 792181 Range one Kit a/b, 792281 Range two Kit a/b, 792381 Range three Kit a/b, 792481 Range four Kit a/b, 792581 Range five Kit b, 792681 Range six Kit a/b, 792781 Range seven Kit a/b, 792881 Range eight Kit a/b, 792981 Range nine Kit a/b, 7921081 Range ten Kit a/b/c, 7921181 Range eleven Kit a/b/c, 7921281 Range twelve Kit a/b, 7921381 Range thirteen Kit a, 7921481 Range fourteen Kit a
Placa de colagem SR curta (incl. parafuso SR), A = 3 mm: 792161 Range one Kit a/b, 792261 Range two Kit a/b, 792361 Range three Kit a/b, 792461 Range four Kit a/b, 792561 Range five Kit b, 792661 Range six Kit a/b, 792761 Range seven Kit a/b, 792861 Range eight Kit a/b, 792961 Range nine Kit a/b, 7921061 Range ten Kit a/b/c, 7921161 Range eleven Kit a/b/c, 7921261 Range twelve Kit a/b, 7921361 Range thirteen Kit a, 7921461 Range fourteen Kit a
Placa de colagem SR longa (incl. parafuso SR), A = 4 mm: 792162 Range one Kit a/b, 792262 Range two Kit a/b, 792362 Range three Kit a/b, 792462 Range four Kit a/b, 792662 Range six Kit a/b, 792762 Range seven Kit a/b, 792862 Range eight Kit a/b, 792962 Range nine Kit a/b, 7921062 Range ten Kit a/b/c, 7921162 Range eleven Kit a/b/c, 7921262 Range twelve Kit a/b, 7921362 Range thirteen Kit a, 7921462 Range fourteen Kit a
Corpo de digitalização SR: 792171 Range one-four Kit a/b/c, six-fourteen Kit a/b/c 792571 Range five Kit b
Implante de laboratório: 7921331 Range thirteen Kit a, 7921431 Range fourteen Kit a
Instrumento para aparafusar SR: 792999

O número de artigo corresponde ao número de encomenda.

Materiais: Base de titânio SR, placa de colagem, parafuso SR: Ti6Al4V, medical grade 5, ASTM 136
Corpo de digitalização SR: Aço inoxidável com revestimento especial; Implante de laboratório, instrumento para aparafusar SR: Aço inoxidável

Aviso: As descrições que se seguem não são suficientes para a aplicação imediata das bases de titânio SR. Conhecimentos odontológicos /conhecimentos de técnica dental, incluindo o treinamento no uso de bases de titânio SR, são necessários em todo caso.

CONTRA-INDICAÇÃO

Alergias ou hipersensibilidade aos componentes químicos dos materiais utilizados. As bases de titânio SR do res- pectivo „range“ só podem ser combinadas com o sistema de implante compatível, tal como Range six, apenas em combinação com o sistema de implante Replace Select®. Não devem ser usados Abutments com uma geometria de conexão inadequada. Todas as bases de titânio SR são destinadas para serem usadas uma única vez. Não devem ser usados binários diferentes do que os recomendados pelo fabricante.

Ncm	Abutment					
20	Range two	Range eleven 3,3 mm	Range twelve			
25	Range one	Range ten	Range thirteen	Range fourteen		
30	Range nine	Range eleven 3,8 mm	Range eleven 4,3 mm			
35	Range three	Range four	Range five	Range six	Range seven	Range eight
15	Parafuso SR					

Qualquer tipo de processamento posterior, da geometria de ligação do implante, leva a erros de ajuste, que excluem uma utilização ulterior. Além disso, os pontos de conexão, frontais, com os componentes protéticos não devem ser lixados nem alterados, pois eles são essenciais para uma suficiente estabilidade e adaptabilidade.

APLICAÇÃO

Para a produção de elementos de pontes e de barras, com várias unidades, aparafusadas sobre implantes. As bases de titânio SR são aparafusadas directamente no implante e possuem, na extremidade dianteira, um alojamento universal para diversos componentes protéticos adicionais. Usando os componentes da prótese ou digital (scanner), com o auxílio dos corpos de digitalização SR, são criados elementos de pontes ou de barras e aparafusados na base de titânio SR.

Qualquer tipo de processamento posterior, da geometria de ligação do implante, leva a erros de ajuste, que excluem uma utilização ulterior. Além disso, os pontos de conexão, frontais, com os componentes protéticos não devem ser lixados nem alterados, pois eles são essenciais para a garantia de uma suficiente estabilidade e adaptabilidade.

COLAR A TAMPA DE COLAGEM SR COM A CONSTRUÇÃO

_ Tratar as superfícies exteriores das tampas de colagem SR com jacto de areia (grão 50 µm, 2 bar).
_ Tratar as superfícies interiores da construção com jacto de areia (grão 50 µm, 2 bar).
_ Limpar e secar as tampas de colagem SR e a construção.

Aparafusar a base de titânio SR no modelo de gesso com a ajuda do instrumento para aparafusar SR 792999 e, em seguida, aplicar vaselina para evitar que mais tarde permaneça cimento aderido. Aparafusar a tampa adesiva SR sobre a base de titânio SR e desbloquear a cabeça do parafuso com cera mole. Aplicar vaselina no canal do parafuso da construção. **Nota:** Não deve haver vaselina sobre a superfície de colagem.

Revestir o canal do parafuso com algodão, como protecção contra cimento. Condicionar as superfícies de colagem de acordo com as instruções de uso do fabricante. Misturar cimento, aplicar sobre o suporte e as tampas de colagem SR e colocar o suporte cuidadosamente sobre as tampas de colagem SR (Dica: remover o excesso de cimento com um pincel fino).

Depois de o cimento ter curado, remover o algodão do canal do parafuso e soltar cuidadosamente a cera da cabeça do parafuso com uma sonda. Soltar todos os parafusos com a chave de fenda apropriada e retirar o trabalho do modelo (o canal do parafuso deve estar livre de resíduos de cimento!).

INSTRUÇÕES DE USO

Tradução das instruções de operação originais

Após soltar do suporte, remover o excesso de cimento com um polidor de silicone e, em seguida, terminar o trabalho em conformidade. **Nota:** Favor observar as instruções de uso do fabricante do cimento. Recomendação Cimento: MultiInk® Implant, IvoclarVivadent.

ATENÇÃO!

INDICAÇÃO DE SEGURANÇA

Pó de metal e de cerâmica são prejudiciais à saúde. Para o processamento, se deve empregar uma aspiração com filtro de partículas, normalmente utilizada na prática rotineira e usar óculos de protecção, assim como uma protecção bucal.

EFEITOS COLATERAIS

Alergias ou sensibilidades relacionadas com a liga, em casos muito raros, não podem ser excluídas.

INTERACÇÕES

Diferentes tipos de liga, na mesma cavidade bucal, podem levar a reacções galvânicas, no caso de contacto oclusal ou aproximativo.

NOTA

As informações orais, escritas ou adquiridas em seminários práticos se baseiam em testes e valores empíricos e, portanto, só podem ser consideradas como valores-padrão. Nossos produtos são submetidos a um desenvolvimento contínuo. Neste contexto, nós nos reservamos o direito de fazer alterações na construção e na composição.

ESTERILIZAÇÃO DE BASES DE TITÂNIO SR NO CONSULTÓRIO MÉDICO

As bases de titânio SR do Range one, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten, eleven, twelve, thirteen, fourteen e todos componentes protéticos das bases de titânio SR são fornecidas em uma embalagem apropriada, sem terem sido esterilizadas. Recomendamos a limpeza e/ou esterilização de bases de titânio SR antes da esterilização.

São recomendados os seguintes desinfectantes:

Desinfectante	Concentração	Tempo de exposição	Temperatura ambiente
Glutaraldeído	Solução 2w / v%	Min. 30 min.	Temperatura ambiente
Gluconato de clorexidina	Solução 0,1-0,5w / v%	Min. 10-30 min.	Temperatura ambiente
Cloreto de benzetónio	Solução 0,1w / v%	10 min.	Temperatura ambiente
Cloreto de benzalcónio	Solução 0,1w / v%	10 min.	Temperatura ambiente

Não utilizar desinfectantes a base de cloro (hipoclorito de sódio, etc.) e a base de peróxido de hidrogénio (Oxydol etc.), nem desinfectantes sem propriedades anticorrosivas.

Antes da esterilização é necessário limpar a base de titânio SR. Limpeza no banho de ultra-sons com temperatura ambiente durante 5 minutos. Quando se utiliza produtos de limpeza, a base de titânio SR deveria ser enxaguada com água esterilizada; para isto também pode ser usada água corrente. Secar completamente a base de titânio SR e controlar quanto a danos e quanto às propriedades.

Esterilização:

Colocar a base de titânio SR em um saco de esterilização pequeno, especialmente concebido para a esterilização a vapor (autoclave) e fechar de acordo com as recomendações do fabricante. Anotar os dados do paciente no saco.

Implementação da esterilização a vapor para a base de titânio SR com um ciclo comparável para instrumentos, tais como a esterilização durante 20 minutos com 121°C. A esterilidade da base de titânio SR depende da integridade da embalagem.

Atempada fixação da base de titânio SR sobre o implante. Só fixar a base de titânio SR sobre implante, depois de arrefecer até à temperatura ambiente, a fim de evitar lesões no tecido mole.

AVISO

O produto deve ser verificado quanto a sua integridade antes da utilização. No caso de uma embalagem blister danificada, o produto não deve ser utilizado.

	Não é reutilizável
	Designação do lote
	Número de encomenda
	Fabricante
	Observar as instruções de uso
	Não estéril

Os produtos marcados com ® são marcas registadas do respectivo fabricante.